

ПОСТЕРЕГАЙТЕСЯ ПОДЛЖЬ
ПРОВИЗОРЪ
Г. ЮРГЕНСЕНЪ
БОРИН-ТИМОЛИНОВОЕ МЫЛО
ОТЪ ПОТА, ЗАГАРА, ВЕЩУШЕВЪ, УГРЕЙ,
ПРОВОДЪ И ВЕДУЩЪ ПИТЬЕЛЪ.
БЛАГОУОДНОЕ И ГАЛЕТИНОЕ МЫЛО
ВЫСОКАГО ДОСТОИНА
ПРОДАЕТСЯ ВЪЗДЪ
Коп. 50 1/2 коп. 30

Լ. ԼԻԱՒԷԻ խորհրդատւայից
Օրէնսն քաղաքում (Փրահանի)
ԵՍԿԷՐԻՆԸ ըմբռնող ԴԵՏԵԱՆԻ
 (Iodhyrine du Dr Deschampt)
 Ամ հերթից ընդունված միջոց
ՀԱՂԱՅԱԼՈՒ ԴԵՍ

պը խորհրդար. հեռախօս թիփինքը, իբրև փառագործ
 համակարգ ստեղծող:
Գ. ԴԵՄԵՆԵ ԵՍԿԷՐԻՆԸ
Հեռացնում է խորհրդար. կարգ ժամանակի
 ընթացքում: Միակշարական տնկման է օրգան-
 անից համար:

ՄԱՐԿԵՐԻ ԳԻՆԵ Հ Բ. 25. Կ.
 Ծախված է բոլոր դիզայներները, ովքեր աշխատել են
 լուսանկարչության ոլորտում:

Ընդհանուր Խորհրդատու, Գովաստանում
 Торг. Домъ Люксембургъ, К-о, Варшава,
 Журавля 40.

„Գրատեսիլները“
 գրախառնամեղում վաճառվում են՝
 Կրթիկան, «Վերք Հայաստանի» 50 Կ
 Երեւան, «Սուրբուղու» 15 Կ
 Յովհ. Բուժանյան, «Դանաստեղծու-
 թիւները», ընտիր տպ. 8 Բ —
 Եւունու ու Կատուն 25 Կ
 Անարզղ վաճառականները 35 Կ
 Գառնիկի տակերը 50 Կ
 Ս Ի Կաթիլի մեղերը 50 Կ
 Անյաղթ արքայը 15 Կ
 Տէրն ու ծառան 15 Կ
 Խնտղի ձուկը 15 Կ
 Թիմկաթիւրի առուները 15 Կ
 Աղուները, «Ուլիկը» «Երախիկը» 15 Կ
 «Իրորը», պատկերապարզ 20 Կ
 (Ոսկի քաղաքը) 25 Կ
 Տափափուս, «Երախիկ մանիթ» 15 Կ
 Մամուռիկին Ստեփնէսին 15 Կ
 Բառէն, «Փայլուն հայէկ» 25 Կ
 Լարզար, «Ուլիկը իմաստուն» 10 Կ
 Լու Չանիկցիների ընտանիքը 30 Կ
 Դուհի, «Երեւանի ու աղաթող» 1 Բ —
 Յարութիւն, «Իրեւանի աղուները» 25 Կ
 Եթե՞ն աղան 40 Կ
 Եարզար, «Դորը» 20 Կ
 Խնկիկը, «Առաջին վաստակ» 40 Կ
 Սուր-Սուրիկը, «Փորթիկ Յովակը» 55 Կ
 Խաչաղը շանը 40 Կ
 Կասուն, «Նապաստակ իջեանը» 40 Կ
 Գարնին ու Սահեանը 40 Կ
 Ի. Բոս, «Բորիկի տը Կրուդ» 1 Բ 25 Կ
 Գորբիկի Գարդիի արկածները 15 Կ
 Գարիկ ու Չարիկ 40 Կ
 Գրացուցալը ուղարկվում է ՀՏԻ:
 Դրմի՝ Դիփտիս, Князя. газетинъ „Гут-
 Դրմի՝ Դիփտիս, Князя. газетинъ „Гут-

Պ Ի Ր

գրավաճառանոցում վաճառվում են

պարբերան ծ Վ Վ, Նվարագրություն	
Անիի առեքալեանուն, 34 նկ. 1 ր.	—
Իսահակեան, Քանաւանդու-	
թիւները»	1 ր. —
Յ. Յովանիսեան, »	1 ր. 50 կ.
Ուլի, Ռուսահան, »	1 ր. —
Բորիսիկի կրօնը»	1 ր. 25 կ.
Ն. Աղոլեան, Վէլքը Հայաստանի»	— 50 կ.
Իրվանդադէ, ՎՍՐ. Դիմարտեան»	1 ր. 50 կ.
Վափազեան, Քրիստիանութիւն»	1 ր. 50 կ.
Ռաբան, Վերապարտութիւն-	—
թիւները I Ե Ի.	3 ր. —
Ննեկիլէ, Սեւանց դաւանանքի»	1 ր. 50 կ.
Քմանեան, ՔՀայոց հեղինքին»	1 ր. 50 կ.
» ՔՀայաստանում»	3 ր. —
Աթիֆի, Ռեյ, իշխանական»	2 ր. —
» Քիւնիէի Ե Քալալէղին»	2 ր. —
Երթալը պատի օրացոյց	50 կ.
» Գրքանի»	20 կ.
Արիկեան, Օրացոյց	15 կ.

Կարիքի է կազմած

Լոյս է տեսել 1912 թ. «Գիրք» գրախո-

սիի գրքանոցից Կ. յարիւրի է ձեռն-

Դիմակ՝ Типографіе, Книжный магазинъ

ГИРЬ՝

1198. — 2—1

ՀԱՅ ՕՐԻՈՐԴ

Ճայնրական Նրաժշտական Դպրոցն

աւարտած

ՏԱԼԻՍ Է ԴԱՍԵՐ

ԴԱՇՆԱՄՈՒՐԻ ՎՐԱ

Կարելի է տեսնել ամեն օր յերեկ. ժամը
— 7-ը, իսկ կիրակի օրերը՝ առ. ժ. 9—12-ը:

рибоѢдская № 27, кв. 5.

(Ն. Կ.) 1122. 10—8

ԿԻՐՈՆՈՒՍՈՅՑՆԵՐԻՆ

անուրդ անցած ԿԻՐՈՆԻ ներքը վերի-
նա իստիկ ինքի ժողովրդին Ա. ըստման
հրավարելով ժողոված աշակերտներին
առաջիկայի տալ յունվարից, կարող ե-
ստիք բերել «ԿԻՐՈՆ, Ա. տարի» (աշխարհա-
նոր աղօթքներ, մանկական զրուցներ և
Յիսուսի կենսաբյուրաց պատմություններ):

ԳԻՆԸ ՄԻԱՅՆ ԵՍ ԳՊՐ.

Դիմել Ինքիկան զրավածաններին
Քամականց Ա. դպրի.

(Ե.հ.կ.). 1180. 3-3

[illegible]

ՀԱՇՈՒՆՊԱՆ

երկար տարիների փորձառությունով, տեղական լեզուներին խիստ հմուտ և կարող այդ լեզուներով՝ զրարություն տանելու, ուղղուն և հաշվապահի, երաժշտականի և գրասենեկագետի պաշտոն որդեւ սուրիկ Բրիգադում: Կարող է ստանձնել և մի քանի-ամսեայ զրարությունը: Հասցեն. Սուրբ Եշանի փող., № 10, հարցնի՛ Բ. Յակոբյանին:

1200 1—1

ՌՈՄԱՆՈՍ ՄԵԼԻՔԵԱՆ

ԵՐԿՐ ԵՐԳ

op. 1.

№ 1. ԱՇԽԱՆ, ԵՐԳԼ solo և դաշն. 30 Կ.

№ 2. ՎԱՐԴԻԼ solo, խումբ և դաշն. 30 Կ.

Գանձար՝ Тифлис, музыкальный магазинъ
Сызанджиянъ.

(4.) 1184. 3—1

1883 Երեսնամեակի Մերի 1912

Բացված է 1912 թ. ըստժողովրդական

XXX
ՏԱՐԻ

ԱՂԲԻՐ ԵՐ ՏԱՐԱԶ

XXXIII
ՏԱՐԻ

ՊԱՏԿԵՐԱԶՈՐԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ

Հրատարակվում են ճոխ, բազմաթիվապես, մասնախցույթնամբ մեր և եւրոպական յայտնի գրականագետների, մանկավարժների և արուեստագետների:

ՏԱՐԵԿՆԵ ԲՄԺԱՌՈՐԻՆԵՐԸ ՍՏԱՆՈՒՄ ԵՆ.

I ԱՂԲԻՐ պատկերաբարձր ամսագիրը ըՄԱՐԿԱԿԱՆ ՈՇԽԱՐՀՉ՝ յաւելուածով:
II ՏԱՐԻՔ պատկերաբարձր հանդէսը ըՄԱՏՏՐՈՆ և ԵՄԱԺՇՏՈՒԹԻՒՆ՝ յաւելուածով:
III ԱՌՈՂՋԱՊԱՀ ամսագիրն ըրբ:
IV ԱՂԲԻՐԻ ԱՅՈՒՆՔԸ V և VI պրակներն:
V ՕՐԱՅՈՅՑ ԱՄՍՏԱՆԻՆ 1912 թ.:
VI ԿՐԵՆԱԿԻ ԸՆԹԵՆՈՒՄԻՆԸ ԳԻՒՂՈՒՄ, բազմապէս հրաշալիք պատկեր, պատարաստված եւրոպայում:

VII Հայոց ապագայ ԿԵՆՏՐՈՆԻ ԿԱՌՈՂԿԱՅՈՒՄԻ մեծագլխի պատկերը:
VIII MONA LISA (Ջիպօնըա) Լուսինի մուգէլից գողացված տիեզերանոցակ հիասքանչ նկարը իսկական պատճէնը, հոյակապ դարձր ամենախորթիմ ղաշիճի:
IX Մեծն Նապոլէոն I և հայոց Լեւոն վերջին թագաւորը:
X Նապոլէոն Բնապարտի մահուկիւնը պատկերներով:
XI ԵՄՏԱՆՍՄԵՆՑՑ ԱՂԲԻՐԻ, souvenir.

Այս բոլորի տարեկան բաժանորդագիրը 10 ռ.,
սրտասամբ. 18 ռ. կամ 50 ֆր.

Դպրոցական աշակերտների համար

ՀԱՅԻՐԱՂ տարեկան 2 .
 ՀԱՅԻՐԻՔ և ԱՄԻՂԱՅԱՔԱՆ տարեկան 3 .
 ՀԱՅԻՐԻՔ, ԱՄԻՂԱՅԱՔԱՆ և ՏԱՐԱՅԱՆ առանց յաշիւումաների, պրէմիաների և թաղարն երաշխաւեան տարեկան 4 .
 Աղբիւր, Առողջապահ, Տարագ բոլոր յաշիւումաներով և պրէմիաներով 5 .
 (արտասահման 10 .):
 ԱՊԱՏԻԿԻ ԵՒ ՄԱՍ-ՄԱՍ ՔԱՇԱՆՈՐԴԱՅՐՈՒԹԻՒՆԻՆ ՉԵ ԸՆԴՈՒՆՎՈՒԹ
 Հասցեն՝ Тифлис, Редакция „АВГОР“ կամ „ТАРАЗ“.
 Tiflis (Caucase) Direction Agburi kham Taraz.
 (ուպիս) 30. 5—2 Խմբագրութեան տարեկան ՏԻՐԱՆՆԱՅԱՐԱՆ

ՅՕԻՆՅԱՆԻ ԵՒ ՈՍԿՐՅԱՆԻ,
 ԵՐԵՎԱՆԻ ՆԱԽԱՐԱՐԱՆԻ
 ՀԱՐԱՆԱՅԻՆ ՀԵՂՈՒԿՈՎ—
 Մ Ա Ք Օ
 Երբձված միջոց քրոնիկական և սուր ցաւերի դէմ: (Պատրաստ. Կրիմում): Ծախելում է
 ղեղաւորներում և ղեղաւորների շատ խառնուրդներում:
 ԲՐԱԿ
 ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՑԻՉ Եղբ. Ն. և Ի. ԱՐԵՇԵՎՆԵՐ
 ՆԱԽԱՐԱՐԱՆՆԵՐ՝ МОСКВА, Тверская, Настиасинский пер., д. 7, кв. 2, отд. 32. ՏԵԼԵՓՈՆ 286—23.
 Երբձիւրներն ուղարկվում են դէմ: Չը բժշկվողները բժշկական վկայական ներկայացնե-
 լուց՝ իրանց փողը կարող են յետ առանձին
 Կներ՝ առանց ճանապարհածախի՝ մեծ սրուակը 1 ր. 50 կ.: Ուղարկ. ենք վերադի վճ.:
 (հ. 44)
 (Մ. 455916)
 1124.
 10—8

Ժախված է երկրորդ Միլիոնը տեղի սրուակ
թ.ԱՐՄՈՒԹԻՒՆԸ ԳԵՂԵՅՎՈՒԹԻՒՆ
տալիս է պահել մի
ԿԱՆԱՑԻ ԴԵՄՔԻՆ

ԿԱԶԻՄԻ ԿՐԵՄԸ

ՄԵԹԱՍՐՁՈՋԱ

ԱՐՄԱՏՈՂԵՍ հեռացնում է բծիկները, բշտիկ-
ները, խագերը, պզուկները, այրուածքը և դեմքի այլ
գեփեկանքները:

(П.8745)

10—10

ИЗЪЯВЛЕНІЕ

KAZIMI KREM

FACIALLY

КРЕМЪ БАНКИ

Съедемыи Тортъ «Мануфактура» №683.

Catkins

**Brooker
Kakao**

ԹԷՅԻՑ ԵՒ ՍՈՒՐՃԻՑ ԱՌԱՆԵԼԱԳՈՅՆ
ՈՉ ՄԻԱՅՆ ԻՐ ԴՈՒՐԵԿԱՆ ՀԱՄՈՎ,
ԱՅԼ ԵՒ ԻՐ ՍՆԵԴԱՐԱՐՈՒԹԵԱՐԱ.

Վաճառվում է Հոլսիխլ զեղանային օպորաների բոլոր խանութներում:

ԹԻԹԵԼԵԱՅ ԱՐԿՂԻԿՆԵՐՈՒՄ ^{1|,} ^{1|2,} ^{1|4,} ^{1|8} **Փ.:**
Գլխաւոր զահեաւը՝ Առեարական Տուն «ՆԱՎԱ», Ս. Պետերբուրց, Մարիալա, 38.
(20, Գ. 11, 25, Գ. 8, 22) (Ս. 118830) 1019. 6—4

[illegible]

Առտարի, եւ Արդիւնաբերութեան Մինիստր, տնօրէնութեան ներքոյ գտնվող
Տ. Մ. ՓԻԼՈՅԵԱՆԻ
ԱՌԵԻՏՐԱԿԱՆ ԳԻՏՈՒԹԻՒՆՆԵՐԻ
ԿՈՒՐՍԵՐՈՒՄ
 ԹԻՎԷԼԻՍ, ՄԻԿԱՅԷԼԻԱՆ ԿՐ. 24/2. ՏԷԼԵՐԱՆ N 976.
 Տալիս են երկուտ անձներին մասնագրական առևտրական կրթութիւն:
 Դասընթացը աւարտողներին տրվում են ատտեստատներ:

Ծածկանակ դրամաները կատարվում են կուրսերով: Լոնդոնի Pitman և Պարիսի Pigier պարգե-
 ների ձևով կազմակերպված: **Muster-Comptoir-ն** սնեթերն առնված են բնու կանթոնը: Ընտրու-
 ներ են. ա) պարագալի. 1) Ֆաշապատութիւն (պարզ, խաւ, գործ, փաւս, ամբիկներ, բանդիկա և
 դրծաբանական), 2) Անտրալիսի Բարաւոսութիւն. 3) Բաշաքաւտութիւն. 4) Սրնիշաւոսութիւն (ա-
 նտրալիսի իրաւաւ, մարալի կանտաղարութիւն). 5) Անտրալիսի իշխանութիւն (անմասնաւ ձմեղ, ուղղուն, բ) ռաշաքաւ-
 դի. 1) **Օսար իշխանութիւն**. 2) յալարութիւն. 3) Գալիկիզաքաւիա (բանիւնգոսի և ուր.) և 4) աւտր-
 իշխանութիւն օտար խելունքով: Բաշաքաւոսները կատարվում են և դատ-գատ: Ունկնիկներին իւի
 շաւոսութեան գաւառաւով ըսվում է երկուդ դաշնիցը բանամանք, որը մանաւաղ յարմար է օտա-
 րաքաղաքաներին համար: Ունկնիկներին իւի ռաշաքաւոսները և Գարաքաւոսներին սիւղըր լուվա-
 րի 15-ին: Բնիկները բնուստութիւնը առ. մամը 10-12 և երեկ. 4-7-ը: Եղաքից և կանտոնի
 ուղարկվում և սրվում են ճիւղաւոր կուրսերի շնորհմ:

(125 00) 1193. 0-1

ԱՅԿԱԾԻ 1912 Թ. ԱՄԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆԸ
ՀՈՎԻՏ
 ՇԱՀԱՏԱՐԱԿ
 ՀՐԱՏԱՐԱԿԸ, VII ՏԱՐԻ
 Տարեկան : 4 ռ. —
 ԲԱՅԱՆՈՐԱԳԻՆԸ կես տարեկան : 2 ռ. 50 Կ.
 կեստարեկան : 50 Կ.
 Արդարաման տարեկան՝ 12 Ֆր., կես տարեկան՝ 7 Ֆր.:
 ԱՊՍՏԻԿ ԱՄԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ ԶԷ ԸՆԴՈՒՆՎՈՒՄ
 Սփարաբուրժյան Հայտնի՝ Редакция армянскаго журнала «ОВИТЪ», Тифлисъ. Ար-
 ամաստանից՝ Rédaction de journal arménien «HOVIT», Tiflis, (Caucase, Russie).
 (ա.տ.) 1196. 5-2

ՄԱՍԿԻՆԻ

ԱՄԵՆԱԸՆՏԻՐ ՏԵՍԱԿԻ

ՇԵՐԱՄԻ ՍԵՐՄ = ՏԱՃԿԱՍՏԱՆԻ



ՄԱՍԿԻՆԻ
ՖԱԲՐԻԿԱ

ՅԱՅՏՆԻ

Ա. ՎԱՐԴԵՏԵԱՆԻ

Եւ Ընկ. Կրտաճյի

Տուփի մէջ ներկաւակած է զուտ 6 մսխ. (25 գրամ) սերմ և շերամ պատկու լաւագոյն եղանակի մասին ցուցմունքներն

Դիւատոր ներկայացուցիչ ամբողջ Ռուսաստանի եւ Դարձկաստանի

ՏԻԳՐԱՆ ԻԱԶԵԱՆՅ

ԹԻՖԼԻՍ,

Անձամբ տեսնելի Սփոյի եկկղեղեն ժափի Բարբուզարանի տանը՝ Первый Соборный туп. № 6, անկն օր ժամը 10-ից մինչև 3-ը և 5-ից մինչև 7-ը։

Հեռագրի և նամակների հասցեն՝ Тигранъ Хачианцъ, Тифлисъ.

(4.)
1156.
5—3